

**ВОЈНА ПОШТА 1111 БЕОГРАД**



**КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА**

**ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ УСЛУГЕ  
ОСИГУРАЊА ЛИЦА**

**Број набавке: 1071/2014**

**- мај 2014. године -**



**ВОЈНА ПОШТА**

**Број 1111**

Инт. број 1071-5

27.05.2014. године

**БЕОГРАД**

Чувати до 2018. године  
Функција - 30 -редни број 51  
Обрађивач: пп Боривоје Ивезић  
Датум: 27.05.2014. године

На основу чл. 39. и 61. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС” бр. 124/2012, у даљем тексту: Закон), чл. 6. Правилника о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова („Сл. гласник РС” бр. 29/2013), Одлуке о покретању поступка јавне набавке инт. број 1071-2 од 27.05.2014. године и Решења о образовању комисије за јавну набавку број инт. број 1071-3 од 27.05.2014. године, припремљена је:

### **КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА**

**за јавну набавку мале вредности услуге осигурања  
ЈН број 1071/2014**

Конкурсна документација садржи:

<i>Поглавље</i>	<i>Назив поглавља</i>	<i>Страна</i>
I	Општи подаци о јавној набавци	3
II	Упутство понуђачима како да сачини понуду, <i>(Прилог бр. 1).</i>	5
III	Образац за достављање понуде, <i>(Прилог бр. 2.).</i>	8
IV	Образац „Подаци о понуђачу“, <i>(Прилог бр. 3).</i>	9
V	Образац изјаве о независној понуди, <i>(Прилог бр. 4).</i>	10

### **НАПОМЕНА:**

Приликом израде понуде, молимо да конкурсну документацију детаљно проучите и у свему поступите по њој. За додатне информације и објашњења, потребно је да се благовремено обратите наручиоцу.

## I ОПШТИ ПОДАЦИ О ЈАВНОЈ НАБАВЦИ

### 1. Назив, адреса, врста наручиоца и интернет страница наручиоца:

Министарство одбране, Војска Србије, Војна пошта 1111 Београд, ул. Незнаног јунака број 38, 11000 Београд, позива заинтересована лица да поднесу писане понуде у складу са условима утврђеним овим позивом и конкурсном документацијом.

Орган државне управе.

Интернет адреса: [www.mod.gov.rs](http://www.mod.gov.rs) или [www.nabavke.mod.gov.rs](http://www.nabavke.mod.gov.rs)

### 2. Врста поступка јавне набавке: јавна набавке мале вредности.

### 3. Опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке:

Предмет јавне набавке мале вредности је набавка услуге осигурања за припаднике Министарства одбране и Војске Србије који се планирају за ангажовање у мултинационалној операцији Европске уније за обуку безбедоносних снага Сомалијске Републике у Уганди - EUTM Somalia.

Висина своте осигурања у случају смрти професионалних припадника Министарства одбране и Војске Србије за време учешћа у мировним и другим активностима у иностранству износи 50.000 америчких долара.

Свота осигурања на коју се осигуравају осигураници у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је своти осигурања у случају смрти, а у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од своте осигурања у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“. Министарство одбране, Војска Србије планира до краја 2014. године упућивање једног штабног официера и санитетски тим (четири лица) у трајању од шест месеци.

Упућивање штабног официера планирано је за месец август, а санитетског тима за месец октобар 2014. године.

Ознака из општег речника набавке: 66510000 – Услуге осигурања лица.

### 4. Начин преузимања конкурсне документације и интернет адреса где је конкурсна документација доступна:

Заинтересована лица могу преузети конкурсну документацију са Портала Управе за јавне набавке: [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs) или са сајта Министарства одбране: [www.nabavke.mod.gov.rs](http://www.nabavke.mod.gov.rs).

### 5. Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:

Понуда се подноси лично или путем поште у затвореној коверти, овереној печатом подносиоца понуде.

Рок за подношење понуда је **8 (осам) дана** од дана када је објављен позив за подношење понуда на Порталу Управе за јавне набавке, до **15,00 часова 05.06.2014. године**.

Понуда се подноси на адресу: **Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38.**

Благовременим ће се сматрати све понуде које стигну на адресу, до **15,00 часова 05.06.2014. године**, без обзира на начин на који су послате.

Понуде се подносе у затвореној коверти са назнаком:

**“ПОНУДА ЗА НАБАВКУ БРОЈ 1071/2014 – УСЛУГЕ ОСИГУРАЊА –  
НЕ ОТВАРАТИ”**

На полеђини коверте навести: назив и адресу подносиоца понуде, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

Пожељно је да сва документа поднета у понуди **буду повезана траком у целину и запечаћена**, тако да се не могу накнадно убацити, одстрањивати или замењивати појединачни листови, односно прилози, а да се видно не оштете листови или печат.

**6. Место, време и начин отварања понуда:**

Отварање понуда ће се обавити у просторијама наручиоца: **Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38, зграда КН-26, учионица број 335.**

Отварање понуда је јавно, по редоследу пријема понуда, и обавиће се са почетком у **12,00 часова, 06.06.2014. године.**

**7. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:**

Отварање понуда је јавно и може присуствовати свако заинтересовано лице. У поступку отварања понуда могу активно учествовати само овлашћени представници понуђача. Представници понуђача дужни су да пре почетка отварања понуда Комисији за јавну набавку поднесу пуномоћје за учешће у поступку отварања понуда, које гласи на лице које присуствује отварању понуда, у противном наступају као јавност и не могу предузимати активне радње у поступку отварања понуда.

Писано овлашћење мора имати заводни печат са бројем и датумом издавања, печат и потпис овлашћеног лица.

**8. Рок за доношење одлуке о додели уговора:**

Одлука о додели уговора биће донета у року од 3 (три) дана од дана отварања понуда.

**9. Лица за контакт су:**

- **потпуковник Боривоје Ивезић**
  - телефон: 011/2063-187,
  - факс: 011/3005-090.
- **капетан Никола Мрђа**
  - телефон: 011/2063-170,
  - факс: 011/3005-090.

*Прилог број 1.*

*Страна 4 од 10*

## II УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ

### 1. ПРЕДМЕТ ЈАВНЕ НАБАВКЕ:

Предмет јавне набавке мале вредности је набавка полисе осигурања за припаднике Министарства одбране и Војске Србије који се планирају за ангажовање у мултинационалној операцији Европске уније за обуку безбедоносних снага Сомалијске Републике у Уганди - EUTM Somalia.

Висина своте осигурања у случају смрти професионалних припадника Министарства одбране и Војске Србије за време учешћа у мировним и другим активностима у иностранству износи 50.000 америчких долара.

Свота осигурања на коју се осигуравају осигураници у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је своти осигурања у случају смрти, а у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од своте осигурања у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“.

Министарство одбране, Војска Србије планира до краја 2014. године упућивање једног штабног официра и санитетски тим (четири лица) у трајању од шест месеци.

Упућивање штабног официра планирано је за месец август, а санитетског тима за месец октобар 2014. године.

### 2. УСЛОВИ ПОНУДЕ:

У склопу понуде понуђач је обавезан да достави:

- Прописно попуњен и печатом оверен „Образац за достављање понуда“, прилог број 2.
- Прописно попуњен, **потписан и печатом оверен** образац „Подаци о понуђачу“, прилог број 3.
- Прописно попуњен, **потписан и печатом оверену** Изјаву о независној понуди, прилог број 4.

### 3. ЈЕЗИК:

Понуђачи дају понуду на српском језику.

### 4. ИЗРАДА ПОНУДЕ:

**Облик понуде:** Понуђач доставља понуду у писаној форми, а саставља је на тај начин што уписује податке у обрасцима достављеним у конкурсној документацији, према захтевима самих образаца.

Понуђач подноси понуду у запечаћеној коверти, тако да се приликом отварања може проверити и утврдити да ли је затворена на исти начин као и приликом достављања.

Понуда се подноси на адресу: Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38.

Понуда се подноси у затвореној коверти или кутији са знаком:

**“ПОНУДА ЗА НАБАВКУ БРОЈ 1071/2014 – УСЛУГЕ ОСИГУРАЊА – НЕ  
ОТВАРАТИ”**

На полеђини коверте или кутији навести: назив подносиоца понуде, адресу, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

Пожељно је да сва документа поднета у понуди буду повезана траком у целину и запечаћена, тако да се не могу накнадно убацивати, одстрањивати или замењивати појединачни листови, односно прилози, а да се видно не оштете листови или печат.

На полеђини коверте или кутији навести: назив и адресу подносиоца понуде, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

**Валута и цена:** Вредности у понуди морају бити исказане у динарима.

**Рок плаћања:** Плаћање реализоване услуге осигурања врши се у року од 30 (тридесет) дана, рачунајући од дана извршења конкретне услуге осигурања лица, на основу фактуре - рачуна, који је испоручилац дужан доставити наручиоцу, у року од 10 (десет) дана, рачунајући од дана извршења конкретне услуге осигурања лица.

Уколико испоручилац не достави комплетан и исправан рачун у року од 10 (десет) дана, рок за плаћање рачуна се од дана пријема рачуна код наручиоца, и износи 30 (тридесет) дана.

#### **5. КВАЛИТЕТ:**

Испоручилац је у обавези да изврши осигурање професионалних припадника Министарства одбране и Војске Србије за време учешћа у мировним и другим активностима у иностранству у случају смрти на износ од 50.000 америчких долара.

Свота осигурања на коју се осигуравају осигураници у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је своти осигурања у случају смрти, а у случају рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од своте осигурања у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“.

#### **ИСКЉУЧЕЊЕ ПОНУДА:**

Приликом избора најповољнијих понуђача и доделе Уговора за предметне услуге осигурања лица биће разматране само исправне понуде.

Понуде које не буду исправне неће бити разматране, приликом избора најповољнијих понуђача и доделе Уговора за предметне услуге осигурања лица, већ ће бити одбијене.

#### **6. КРИТЕРИЈУМ ЗА ОЦЕЊИВАЊЕ - ИЗБОР ПОНУДА:**

Избор најповољнијег понуђача и додела Уговора за извршење предметне услуге осигурања лица биће извршено по критеријуму „најнижа понуђена цена“.

#### **7. ОБАВЕШТЕЊЕ О ДОДЕЛИ УГОВОРА:**

Са понуђачем чија понуда буде изабрана Уговор ће бити закључен по добијању оцене - сагласности од Дирекције за имовинско - правне послове Секретаријата Министарства одбране.

Уговор ће ступити на снагу даном потписивања и овере од стране наручиоца и испоручиоца.

## 8. ЗАШТИТА ПРАВА ПОНУЂАЧА:

У случају да ПОДНОСИЛАЦ ПОНУДЕ сматра да су му у поступку јавне набавке повређена права може поднети захтев за заштиту права, односно поступити у складу са одредбама Закона о јавним набавкама (члан 148.-167.) који уређују поступак заштите права у поступку јавне набавке.

Захтев за заштиту права којим се оспорава врста поступка, садржина позива за подношење понуде или конкурсне документације сматраће се благовременим ако је примљен од стране наручиоца најкасније 3 (три) дана пре истека рока за подношење понуда, без обзира на начин достављања.

После доношења одлуке о додели Уговора, одлуке о обустави поступка, рок за подношење захтева за заштиту права је 5 (пет) дана од дана пријема одлуке.

Захтев за заштиту права подноси се Републичкој комисији, а предаје наручиоцу, непосредно или препоручено поштом са повратницом.

Подносилац пријаве је дужан да уз захтев приложи доказ о уплати таксе од 40.000,00 динара на текући рачун број 840-742221843-57, модел број 97, позив на број 50-016, сврха уплате: Републичке административне таксе, корисник Буџет Републике Србије.

## 9. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ПОЈАШЊЕЊА:

Додатне информације или појашњења у вези са припремањем понуде понуђачи могу добити од:

- **потпуковник Боривоје Ивезић**
  - телефон: 011/2063-187
  - факс: 011/3005-090
- **капетан Никола Мрђа**
  - телефон: 011/2063-170
  - факс: 011/3005-090

Остали услови, обавезе наручиоца и испоручиоца у погледу извршења и плаћања предметне услуге осигурања лица биће прецизирани Уговором о извршењу услуге осигурања лица.

### КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ:

1. потпуковник Боривоје Ивезић

2. \_\_\_\_\_  
потпуковник Мате Мартинић

3. \_\_\_\_\_  
капетан Жарко Грандић

**Ш О Б Р А З А Ц**  
**ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ**  
**МАЛЕ ВРЕДНОСТИ БРОЈ 1071/2014**

Назив предузећа - фирме понуђача: \_\_\_\_\_

Порески идентификациони број: \_\_\_\_\_

Матични број: \_\_\_\_\_

Шифра делатности: \_\_\_\_\_

Деловодни број: \_\_\_\_\_

Датум: \_\_\_\_\_

**ОСИГУРАЊЕ У СЛУЧАЈУ СМРТИ – ИНВАЛИДНОСТИ:**

Р/Б	Осигурани ризици	Осигурана сума (у доларима)	Месечна премија за једно лице	Напомена
1.	Смрт услед незгоде 100% инвалидитет	50.000 \$		

Место и датум:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**П о н у ђ а ч :**

\_\_\_\_\_  
(штампано име и презиме одговорне особе)

**М.П.**

## IV ОБРАЗАЦ „ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ“

<b>НАЗИВ ПРЕДУЗЕЋА - ФИРМЕ ПОНУЂАЧА</b>	
<i>Скраћени назив предузећа - фирме понуђача</i>	
<i>Место</i>	
<i>Општина</i>	
<i>Улица и број</i>	
<i>Порески идентификациони број (ПИБ)</i>	
<i>Матични број</i>	
<i>Регистарски број</i>	
<i>Шифра делатности</i>	
<i>Назив банке и број текућег рачуна</i>	
<i>Обавезник пореза на додатну вредност (заокружити)</i>	<b>ДА - НЕ</b>
<i>Законски заступник</i>	
<i>Лице овлашћено за потписивање Уговора (дужност, презиме, име и звање)</i>	
<i>Лице за контакт</i>	
<i>Број телефона</i>	
<i>Број телефакса</i>	
<i>Електронска адреса (E - mail)</i>	

Место и датум:

\_\_\_\_\_

Понуђач:

\_\_\_\_\_  
(штампано име и презиме одговорне особе)

М.П.

(читак отисак печата)

\_\_\_\_\_

(пун потпис)

**V ОБРАЗАЦ ИЗЈАВЕ О НЕЗАВИСНОЈ ПОНУДИ**

**ИЗЈАВА о независној понуди,**

\_\_\_\_\_

Овом изјавом под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђујемо да смо понуду за јавну набавку мале вредности, услуге осигурања број 1071/2014, поднели независно, без договора са другим понуђачима или заинтересованим лицима.

У \_\_\_\_\_,  
(место)

Дана \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2014. године.

М. П.

ОВЛАШЋЕНО ЛИЦЕ:

\_\_\_\_\_  
(дужност, презиме, име и потпис)